

אם תרם לנו

תלמידי היישוב צעירים הצען מחדשים וכותבים

פרשת חיי שרה - שנה א' גליון ב'

ויקם שרה עפרון ... השדה והמערה ... וכל העץ (בג"ז), פרענט ה'ב' יהושע אלכמנדר משה ב"ר אריה צבי עקשטיין (ישיבה מהוויה הרת בעלה - לעיקוואוד), פארוואם רעכנט די פסוק אוים באזונדער אלם וואם איז דא אינט פעלד? ומהתרן ה'ב' אלימלך ייחיאל מיבל ב"ר מודכי הלי אומטערליך (ישיבה מהוויה ההדת בעלה - לעיקוואוד) או עפרון האט ליב געהאט געלט און איזו ווי עם שטיין אין פסוק אהוב כספ לא ישבע כספ (דער וואם דאט ליב געלט וווערט נישט זאט פון געלט - ער וויל אלעמאַל נאָך מעד) (קחלה ה'ט) ואאלט געקנט זיין או עפרון זאל טענהּן או ער האט פאָרכויפט נאָר די פעלט אָן אלם וואם געפינט זיך אין פעלד דעריבער רעכנט די פסוק אוים אלעם כדיעפרון זאל נישט קענען נאָכדען שווינדלען.

שדיה המכפלה על פני מראה (כג יט) פרענט
הכ' צבי יעקב מרדי כי ר' אביגדור רוד פעדער
(ישיבה מהזקי הדרת בעלז - לעיקוואוד) פארוואס דערמאנט
די תורה או די פעלד פון מכפלה איי געווען נעבן די
פעעלד פון מראה? ומתרץ הכ' שמחה כ"ר יצחק צבי
בלומנפולד (ישיבה מהזקי הדרת בעלז - לעיקוואוד) כדיעפרון
וזאל נישט קענען נאבדעם טעהן' או ער האט
פאראקוייפט גאר א צויזיטע פעלד איזוי ווי לבן האט
אויפגעטוישט רחל מיט לאה:

ויקם השדה והמערה אשר בו לאברהם לאחות
כביר מאות בני חת (כ"ג כ'), פרעוגט ה'ב'
שלמה כ"ר משה בינוועטה (ישינה מהזקיי הרה בעלה -
לעיקוועוד), פארוואס שטיט מאות בני חת, נישט זוי

מבחר קברינו קבור את מתר, איש ממנו את קברו לא יבלח ממק מקבר מתר (כ"ג ו), פרעגת הב' ישבר דוב ב"ר יוסף ישראל גרדינזואלד (ישبة מחזקי הדרת בעליא - לעיקוואוד) אויך וווען מען איז מכבד א מענטש איז מען נישט גרייט אוועק צו געבען פאר יענעם מענטש דעם איגענען הויז אידער קבר, פארוואס האבן די בני חת איזו שטארק מכבד געוווען אברהאם ער כי כך או יעדער אינגער פון זי איז געוווען גרייט איבערצונגעבן זיין איגענען קבר? ותרץ הב' נתAngel אליהו בהרה"ג ר' יצחק פריעידמאן (ישبة מחזקי הדרת בעליא - לעיקוואוד) אויך איז טאקט געוווען שלא על פי דרך הטבע דורך די הבטהה פון הקב"ה בפרשנה לך לך זאנדרלה שטראָן:

ויקם שרה עפרון אשר במכפלה אשר לפניה
מمرا (כ"ג י"ז), פרעוגת הב' ישבר דוב ב"ד
וישב ישראל גריינוזאלד (שיכה מהזקי הרה בעלה - לעקיוואוד),
בשלמא בפרשת וירא איי דערמאנט או הקב"ה האט
באזיכת אברהם באלווי מمرا וויל מمرا האט
געגעבן פאר אברהם עצה על המילה אבער פארוואס
ווערט מمرا דערמאנט דא בי די קבורה פון שרה?
ותירץ הב' שמחה כ"ר יצחק צבי בלומנפלד (שיכה מהזקי
הרה בעלה - לעקיוואוד), בפסוק נר ותוישב אנסי עמכם (כ"ג
ד) מפרש רשי, אהיה תושב ואטלנה מן הרין, קומט
אויס או מיט דעם וואס מمرا האט געלאזט אברהם
וואוונגען פון זיין שמח איי אברהם געווארן א תושב און
האט געהאטן די רעכטן צו פאדערן מען זאל אים
פארקויפן קראקע.

והב' צבי יצחק ב"ר מרדכי ויסברוד (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) מתרץ או אליעזר או גענאנגען בשליחותו פון אברהם ושליחו של אדם כמותו (א' שליח פון א מענטש אויזו ווי דער מענטש אליענס) און אליעזר האט אויסגעפירט די שליחות פונקט אויזו ווי אברהם האט געווואלט דעריבער אויז דאס אויזו ווי אברהם אליענס וואלט אויסגעפירט דעם שידוך און נישט אליענס:

אליעזר:

שים נא ייך תחת ירכי (כ"ד ב') פרשי' שברית מילה הייתה מצוה ראשונה לו. אויז דאך שוער או לך לך מארץ' אויז געוווען פאר מצוות מילה, ותירץ הב' יהודה כי היאל מעכל רידילער (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) או מילה אויז געוווען די ערשות פון די תריינ' מצוות מיט וואס אברהם אויז באפויין געווואן. והב' אפרים יצחק ב"ר שמחה כהן קליעין (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) מתרץ או לך לך אויז געוווען נאר וועגן 'באן אויז זוכחה לבנים', און אויך אויז באקאנט או יצחק האט נישט געקענט געבעוין וווען פאר אברהם האט מקיים געוווען מצוות מילה, קומט אויס מצוות מילה. והב' ישראל אחרן הכהן ב"ר נתן אפרים שנידער (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) מתרץ או מילה אויז געוווען די ערשות מצוות מיט וואס אברהם אויז באפויין געווואן נאר פאר זיך נאר אויך פאר זיין ע קינדרער. והב' מרדכי ב"ר נחום דוד שטראה (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) מתרץ או לך לך אויז געומען מיט א באליונונג בעולם הזה (ואברכך, ואנגללה שםך, וה' ברכה) משא"כ מצוות מילה אויז נישט געומען מיט א בטחה פון שכר אויף דעם וועלט:

האבן פארקייפט די פעלד, ומתרץ או ליטן געועץ האבן בני חה געהאט די רעכט זיך קען צושטעלן או מען זאל אנגעמען אברהם אלס א' תושב אוון קיינער האט זיך נישט קען געשטעטלט:

ואברהם זקן בא בימים זה' ברך את אברהם בכל (כ"ד א') פרעוגט הב' אברהם ב"ר חיים גוטזווין (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) וואס אויז געוווען די 'בכל' מיט וואס אברהם אויז געבענטש געווארן, ומתרץ אברהם שאבינו האט געוזהן די גוטס אין יעדז זאך וואס הקב' האט געטן בבחינת 'כל' מה דעבד רחמנא לטב עבד. והב' פנהם ב"ר שמירל וויזים (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) מתרץ או 'בכל' אויז מרמו אויף די ברכות וואס יעקב האט באקומען פון יצחק, עשו האט געטעהט או ער דארף באקומען א חלק פון די ברכות, האט יצחק אים גענטפערט או מען קען נישט צוטיילן די ברכות וויבלאד זיין קומען פון אברהם אוון כי אברהם שטייט 'בכל' אלע ברכות דאר芬 גניין צואמען:

ויאמר אברהם אל עבדו זקן ביתו המשל בכל אשר לו (כ"ד ב') פרעוגט הב' משה ב"ר יעקב יוסף רבינוביין (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) אין די גאנצע פרישה פון אליעזר מיט די שידוך פון יצחק ווערט די אליעזר אנגערופן עבד אדרער איש אוון קיין אינמאל אויז די נאמען אליעזר נישט דערמאנט, פארוועס? ומתרץ או בשעת א' שידוך דערמאנט מען נאר חשובע ואכן אויז ווי זכות אבות און מעשים טובים און נישט פארמען מיט קנעכט. והב' אליהו שמחה ב"ר ישע' יעקב ריביאט (ישיבה מסורת אבות לעיקוואוד) מתרץ או אברהם אבינו האט זיך נישט געווואלט משיך זיין מיט אליעזר וויל' 'אין אדור מתריך בברוך' אוון פאר דעם זעלבן סיבה דערמאנט מען בכלל נישט די נאמען פון אליעזר.